http://www.aerandria.net

FC FLOWER COMICS
ベツコミフラワーコミックス

SORA LOG

Kaco Mitsuki presents

Kaco Mitsuki presents

MITSUKI KACO

小学館 FC3200

ISBN978-4-09-133268-4

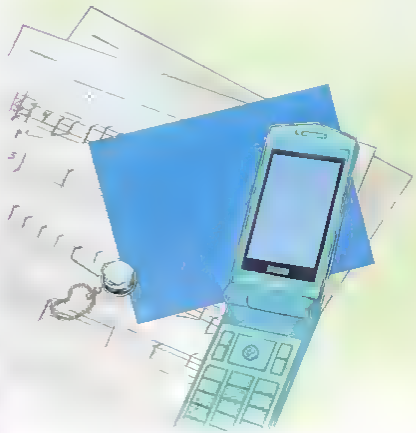
C9979 ¥400E

9784091332684

定価：本体400円＋税

1929979004002

雑誌 46042-68 小学館



AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 04 Chapter 13

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Tangotimmy & artemisnova :EDITORS
Lacaille :QUALITY CHECK

My inner pedo just resurfaced with a vengeance with all those kiddie Asou pages. *squishes chibi A[illegible]*

- Lacaille

irc.[illegible].net c// irchighway.net/#aerandria

BETSU COMI & FLOWER COMICS

SORALOG

Kaco Mitsuki presents

4

Mitsuki Kako

SORA LOG 4

CONTENTS

13 CHAPTER - MEMORY ——3

14 CHAPTER - PRAYER ——41

FINAL CHAPTER ——83

MELODRAMATIC LIBRARY ——127

SORA LOG CHRISTMAS EXTRA ——168

SORA LOG SUMMER HOLIDAYS EXTRA ——172

——184

13 MEMORY

GREETINGS!

Hello to new and old readers

Thank you very much for taking interest in my 11th seperate volume of manga

This is the last volume of Sora Log

I'm very happy that you took some of your precious time to accompany me on this story

CHARACTERS

Hikaru's big brother. Hikaru's friends call him "Kuma" (bear). He's too prone to worrying when it comes to Hikaru.

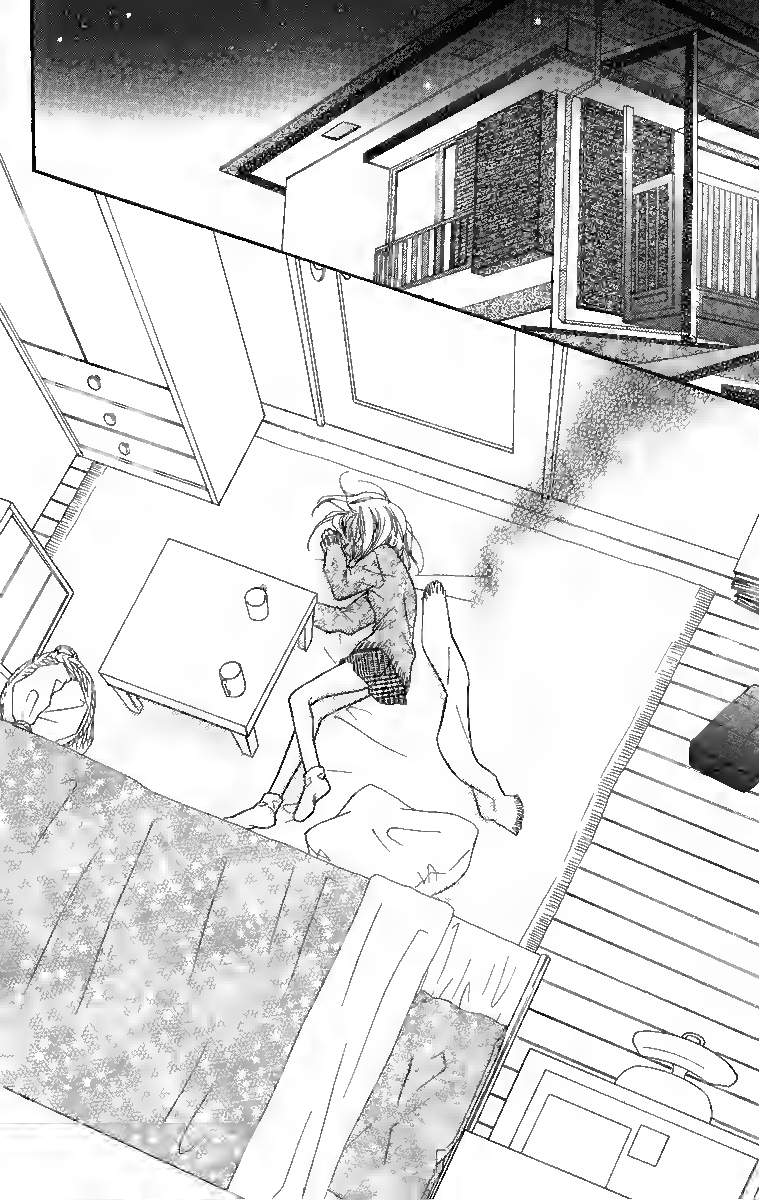
Minato's sister-in-law. She was Hikaru's teacher for some time...

STORY

* Hikaru, who loves watching the sky, meets a mysterious boy one night in the park. She wishes she could see him again and they meet in her school, but it turns out he's Asou-kun, notorious for being a "difficult child."

* Her friends warn her that "it's best not to get involved with him," but Hikaru is gradually drawn towards Asou-kun. At first, his response was rather cold, but he starts warming up to Hikaru, who keeps coming back to him no matter what. And so, when Hikaru asks "Are we dating?", Asou-kun replies with a kiss. Starting to date comes naturally to the two.

* However, Asou-kun's sister-in-law Shizuka tries to pull the two of them apart. It turns out she just wants to turn Asou-kun into a splendid musician, in the place of his older brother Norihito who died in a traffic accident. Hikaru's big brother Yui also opposes to their relationship. The reason for that seems to be an "accident" which took place twelve years ago, but...?!



I know this darkness.
But
Asou-kun
I'm scared on my own. Someone...
CR
ASH!

IF IT HAD NOT BEEN FOR YOU....
HIKARU WOULDN'T HAVE HAD TO SUFFER SO MUCH THAT SHE EVEN LOST HER MEMORY..!

IF ONLY YOU HADN'T ABANDONED HER THAT DAY...!!!
SHE WOULDN'T HAVE TO GO THROUGH ALL THIS,
TO BE FORCED TO SMILE AND WATCH OUT FOR HER FAMILY...
"BIG BROTHER YUI"
IT'S ALL RIGHT I WON'T MAKE YOU EXPERIENCE SUCH THINGS EVER AGAIN..."
HAVE YOU EVER THOUGHT...
...THAT YOU MADE

DON'T TELL ME!
IS SHE REALLY...
THE GIRL FROM THAT TIME...?
YOU! HOW CAN YOU SAY THAT WHEN—
—

HEY, YOU...?
THEN I HAVE...
Asou-kun...
HUH? HEY!
BANG

Damn!
RUSH
HEY?!
"It's all right as long as you don't ever lose it again, right?"

Lots of falling stars.
It's called a meteorite shower.
I want to see that.
I have so many things to wish upon them.
That's right.
This time definitely.

Let's go see them tonight!
The voice of a little child
Really? Yes!
"So that no adults find us."
Glitter
"It's a promise!"
Fla
sh

HI-CHAN, FOUND YOU!
ARE YOU SHARING SECRETS WITH YOUR FRIEND? WHAT COULD THEY BE?
IT'S TIME TO TAKE YOUR TEMPERATURE
EH, AGAIN?
SORRY
It's the rules

Ahhh
My health was bad so I was sent to a far-away sanatorium
This is when I was little
MINATO!
MI-KUN!
And the child with me was
Asou-kun!
MOM!
YEEES.
WE'RE GOING TO ANOTHER HOSPITAL FOR THE NEXT PERFORMANCE
COME TO THE WAITING ROOM IN ONE HOUR

LOOKS LIKE YOU DON'T HAVE A FEVER NOW
BUT DON'T TIRE YOURSELF TOO MUCH
Yesss!
That's right...
I met Asou-kun at a volunteer concert at the sanatorium
He was the same age as me
but he was amazing
THAT WAS DANGEROUS
DO YOU THINK THEY HEARD US? IF THEY DID THEY MIGHT FORBID US TO DO IT!
NAH, I'M SURE IT'S FINE
MUST BE
Hehehe!
Hush!
IT'S A SECRET, A SECRET

Hops off
Hops!
I remember now
Everything
Why had I forgotten about Asou kun?
Maybe something happened then
HEY, MI-KUN, IS THIS YOURS?
Ding
WAH! DID I DROP IT?
YES, IT'S MINE!

YEAH, THANKS!
HERE! DON'T LOSE IT AGAIN
Superior attitude
IT SPARKLES,
JUST LIKE THE STARS IN THE SKY
MY BIG BROTHER GAVE IT TO ME
HE SAID IT'S TO PROTECT ME
YOU HAVE A BIG BROTHER, TOO, MI-KUN?
MY BIG BROTHER IS COMING TO SEE ME TODAY
And you know, he's so cool~

Teary
Teary
EH...
STARTLE
EH...
EH...
HEY, WHAT IS IT?
Rain
AH
RAIN?!
BUT! BUT!
WE WON'T SEE THE STARS AT NIGHT!
IT'S ALL RIGHT.
THE WEATHER FORECAST SAID LIGHT SHOWERS
BUUT! BUUT!
Waaah!

Ding
THEN HOW ABOUT WE ASK THE STARS?
Ding
PLEASE, MAKE IT SO THAT IT'S NOT CLOUDY TONIGHT
IT'S FINE. I'M SURE THEY'LL ALL COME TRUE
IS THIS ALL RIGHT? DIDN'T YOU GET IT FROM YOUR BROTHER?
IT'S ALL RIGHT IF IT'S FOR YOU, HI-CHAN
AND BESIDES...
THIS IS FOR YOU, HI-CHAN.
WISH FOR AS MANY THINGS AS YOU LIKE

WHEN I PLAY AT HOSPITALS,
I ALWAYS WISH FOR EVERYONE TO GET BETTER REAL SOON
THAT'S WHY I'LL DO MY BEST TODAY, TOO, AND WE'LL PRAY TOGETHER
YOU TOO, HI-CHAN! IT'LL BE ALL RIGHT
"It's all right"
It's strange. If Mi-kun says so, I feel as if anything is possible
ALL RIGHT! LET'S DO OUR BEST!
HI-CHAN, WE'RE HERE!
There she is

I'M GOING NOW
SEE YOU TONIGHT!
RIGHT!
RUN
DADDY! BIG BROTHER!
WAVE
Ding
Ding
WAVE
Ding
WHO WAS THAT, HI-CHAN?
WHAT'S THAT SOUND?
IT'S A SECRET!

He was as gentle then as he is now.
We were so excited that we had a "guilty" secret.
We were having fun together.
I loved Minato-kun very much
MI-KUN!
HI-CHAN!
This way

THEY HEARD OUR PRAYER!
IT'S NOT RAINING
DID THE ADULTS FIND YOU OUT?
I PRETENDED TO BE ASLEEP AND THEY LEFT ME!
IT'S ABSOLUTELY FINE!
LEAVE YOU ?
Used a decoy
HI-CHAN, YOUR HAND IS VERY WARM?
Startle
IT'S NOTHING
IT'S BECAUSE I HAD MY GLOVES ON
Ah really?
The truth is I had fever then.
But I wanted to go with him so much I lied.
Ah
LOOK, LOOK!

FREE TALK

TALKING TO MYSELF PART ONE.

MY "PERSONIFICATION" STORIES ENDED IN THE PREVIOUS VOLUME.

I HAVE BEEN FIVE TIMES SO FAR TO SEE THE LEONIDS* FROM MT. FUJI (YOU CAN GO THERE BY CAR OR BUS.)

THE FALLING STARS FEEL CLOSEST THEN. THEY BURN AND DISAPPEAR. THE BEAUTY AND EXCITEMENT OF THAT MOMENT FOR SOME REASON MADE ME FEEL AS IF THE STARS WERE DYING. I HAVEN'T BEEN ABLE TO FORGET THAT FEELING, EVEN YEARS LATER.

I HOPE I WAS ABLE TO CONVEY THIS, AT LEAST A LITTLE, IN SORA LOG, TOO.

BUT I'M SO INEXPERIENCED, YET...

*NOTE: THE LEONIDS ARE A RATHER SPECTACULAR AND PROLIFIC METEOR SHOWERS, PEAKING IN NOVEMBER.

FALLING STARS! GREAT!
Ah!
I WISH TO BECOME HEALTHY SOON!
AND ALSO, EHM, EHM...
I WISH TO BECOME AN EVEN BETTER MUSICIAN!
AND I WISH HI-CHAN WOULD BECOME STRONG AGAIN!
SO MANY OF THEM!!
sky
fla

Hahahaha!
DO YOU KNOW?
FALLING STARS ARE TEARS
THEN I WISH FOR MI-KUN TO BECOME NUMBER ONE IN THE WORLD OF MUSICIANS!
HUH? DO THEIR TUMMIES HURT?
Haha!
THAT'S NOT IT...
Thud
RA ING
HEY?
Snzzz
AH!
HN.
ARE YOU ALL RIGHT?

OH, NO!
DING
PLOP
AH?!
WAIT, HI-CHAN!
IT'S DARK AND DANGEROUS!
RUSTLE
RUN
RUSTLE
BUT MI-KUN'S BROTHER GAVE IT TO YOU!
IT'S IMPORTANT! YOU GAVE IT TO ME...!
?!
SIP

KYAA!
HI-CHAN...!
GRAB
PULL

Shake
MI-KUN
SNAP
SNAP
PLUCK
IT'S FINE DON'T MOVE...!

GYAAA!
I'm scared...
UGH...

IT'S PAIN...
I remember...
MI-KUN...
!
Where are we...?
IT HURTS...

MI-KUN...
MI-KUN ?
His hands are so cold

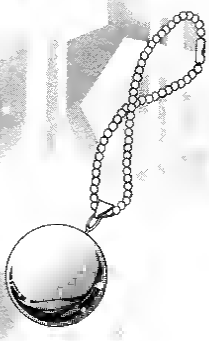
RUSTLING
WIND
GUSH
SHOCK
I'm scared
Mi-kun
Huff
Tell me it's all right like you always do
I HATE THIS
I'M SCARED
Wake up

S-bbing
S-bbing
S-bbing
Please stop!
Save Mi-kun !!
NO, NO, NO...!!!
DIZZ
MI-KUN!

I beg you...
HN...

UGH
HUH? ASOU-KUN?!
!
What happened?
I'm sorry

I'm so
sorry
HIKARU ...!!!



http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID SOUL BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 04 Chapter 14

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Mer :EDITORS
Lacaille :QUALITY CHECK

Why did Mi-kun have to grow up? He's so cute and adorable! Our inner shotacon is coming out!

- Lacaille

http://[illegible].net irchighway.net/#aerandria

Chapter 14 / Prayer

I'M SORRY
I...
... AM GOING.
BUT...

I WILL SAVE YOU!
DEFINITELY!
HIKARU!

ARE YOU ALL RIGHT?
WHAT HAPPENED?
I'M SO GLAD... IT'S HEALED.

I'M SORRY
IT MUST HAVE HURT, MI-KUN
YOU...!
DID YOU REMEMBER ?!
I'm the one who should apologize
BACK THEN, I...

It was too painful and sad...
So I made myself forget
I thought I had killed the Minato-kun I loved so much
IT'S ALL BECAUSE I WANTED TO SEE THE STARS THAT DAY...!
I'M SORRY...
IT
...IT'S NOT YOUR FAULT!
IT'S MINE...
YES!
IT IS YOUR FAULT...!

HIKARU, LET GO OF HIM!
BROTHER?!
LOOKS LIKE HE REMEMBERS WHAT HE DID VERY WELL.
GOOD.
YUI?!
THAT TIME... WHEN YOU LOST YOUR MEMORY
TELL HIM WHAT HE DID THEN!
HIKARU!
THERE'S A REASON WHY I CAN'T FORGIVE HIM.

I WAS WITH THE ADULTS WHO WENT TO SEARCH FOR HIKARU AFTER SHE DISAPPEARED FROM THE HOSPITAL
"HEEEY!"
"THERE'S A CHILD HERE!"
"IT'S NOT A GIRL BUT WHAT A WOUND!"
WE FOUND HIM FIRST, LYING THERE ALONE
Ding
Why isn't it Hikaru?
"WHERE IS HIKARU?!"
HE LEFT YOU AND RAN AWAY!

AND YOU WERE LYING UNCONSCIOUS UNDER THAT CLIFF!
I REMEMBER...
...HOW COLD IT WAS THAT NIGHT...
YOU MUST HAVE BEEN COLD AND SCARED...
I'M SORRY YOU HAD TO REMEMBER THAT
IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF YOU'D NEVER REMEMBERED SUCH A THING...!
My memory returned

Ding...
My fault
Minato-kun
Yuu's feelings
All these things are getting tangled. I don't understand anything anymore
Why didn't Asou-kun say anything before?
YOU SHOULD JUST
FORGET ABOUT A GUY LIKE THAT, WHO TRIED TO SAVE JUST HIMSELF...

THAT'S NOT—
It's all confused but—
NO!

Push
HIKARU?!
MINATO-KUN...
ASOU-KUN IS NOT THAT KIND OF PERSON!
I know, it.
I know what kind of person he is.
I REMEMBER NOW...
BACK THEN, HE SAID "I'LL SAVE YOU."
My consciousness was slipping away, but I remember it clearly.

I'LL SAVE YOU! DEFINITELY!"
He meant it
THAT'S WHY I'M HERE TODAY
I BELIEVE IN MINATO-KUN

"I BELIEVE IN YOU"
I understand this much at least
So it'll be all right
no matter what
"YES"

HIKARU...
BUT HE—
YUI, STOP IT
ASOU-KUN SAVED HIKARU

Close
FATHER?!
DAD...!
What did he just say?
I HEARD, HIKARU
YOU ARE SO LOUD
YOUR MOTHER WILL BE WORRIED
I came to see what was going on
TAN!
DAD
YOU REMEMBERED EVERYTHING
DAD...

TELL US WHAT REALLY HAPPENED!
ASOU-KUN

YUI
FATHER?!
WHY?
WHY DON'T YOU TELL US WHAT HAPPENED?
FORGIVE HIM ALREADY
UNCLE...
I'M...

EVEN MORE SO IF YOU ARE THE BOY FROM BACK THEN
YOU HAVEN'T DONE ANYTHING WRONG
LET US HEAR WHAT HAPPENED BACK THEN
AFTER WE FELL
IT TOOK ME SOME TIME TO WAKE UP

HIKARU WAS LYING NEXT TO ME AND WAS MOSTLY UNCONSCIOUS.
I'm sorry...
I will have to leave you alone for a while but
I WAS A CHILD
I will be right back.!
I COULDN'T CARRY HER
I WAS DESPERATE TO BRING SOMEONE TO HELP HER, SO I SOMEHOW CLIMBED THE CLIFF
CLIMB

Ding
Huff
Squeeze
Huff
"HEEEY! THERE'S A CHILD"
BUT
I TOO LOST CONSCIOUSNESS AS SOON AS I WENT OUT OF THE SHRUBBERY
Minato-kun was badly hurt, too
WE MANAGED TO FIND HIKARU SO QUICKLY BECAUSE YOU HAD CLIMBED THE CLIFF AS SOON AS POSSIBLE
SHE WAS ON THE VERGE OF DEATH AND LOST HER MEMORY, BUT SHE WAS SAVED AT THE END

YOU ARE THE ONE WHO SAVED HIKARU'S LIFE
Minato-kun !
MINATO-KUN YOU DID? WHAT HAPPENED AFTER THAT?
YOU SHOULD HAVE COME TO SEE ME...
THE NEXT TIME I WOKE UP
...I WAS IN A HOSPITAL NEAR OUR HOME OVERSEAS.

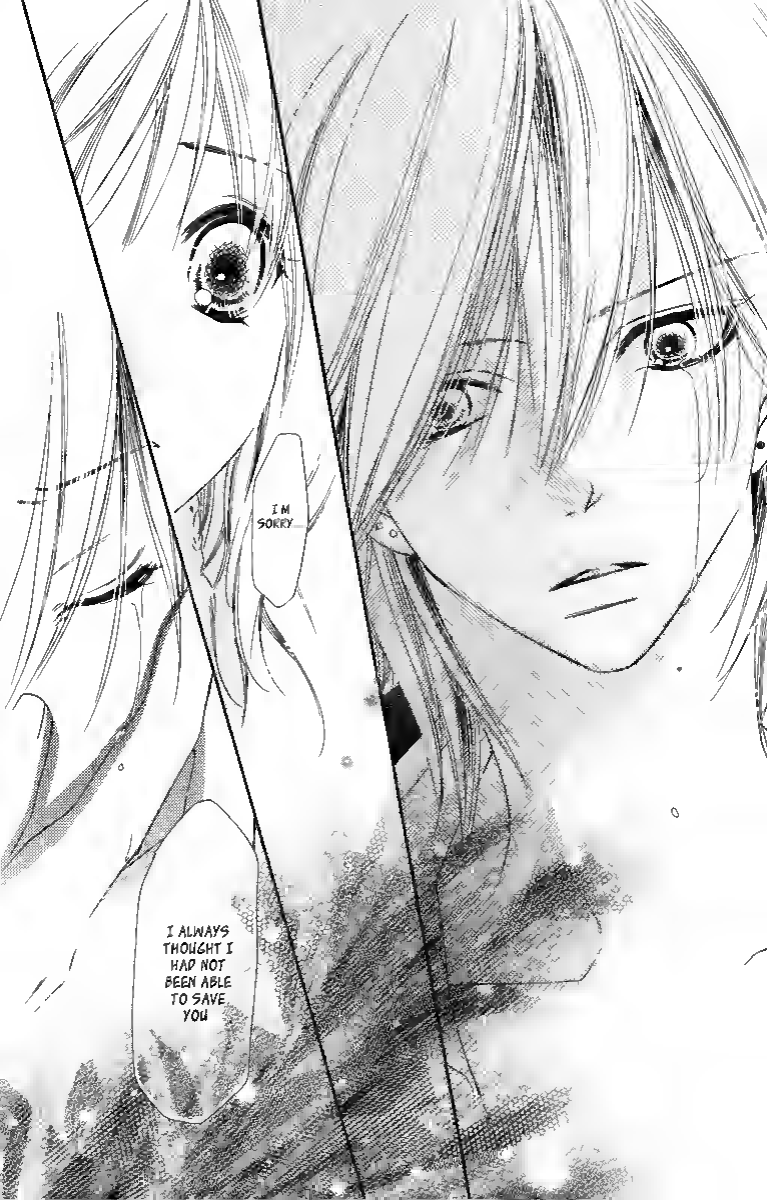
"JUST FORGET ABOUT IT NOW"
MOM WHAT HAPPENED TO HI-CHAN?"
"ENOUGH MINATO YOU DID WHAT YOU COULD"
THEY TOLD ME HIKARU WAS DEAD
"HI-CHAN I'M SORRY"
"IT'S NOT TRUE"
What?
Nobody told him?
EVER SINCE THEN, NOBODY AROUND ME WOULD TALK ABOUT IT.
SO I NEVER UNDERSTOOD WHAT REALLY HAPPENED
So Asou-kun always thought that I—
BANG
THESE ARE JUST EXCUSES !!

YUI?!
EVEN SO, I CANNOT FORGIVE HIM!
SLAM
YUI—
HE THINKS— "YOU SHOULD JUST FORGET THE HARDSHIPS YOU EXPERIENCED."

"MEMORY FADES WITH TIME"
YES, YOUR MOTHER AND I USED TO THINK THAT WAY, TOO
SNEAKING OUT WITHOUT TELLING ANYONE WAS NOT GOOD OF YOU BUT
WE JUST RAN AWAY FROM THAT INCIDENT WITHOUT EVER TALKING ABOUT IT AGAIN
YOUR MOTHER AND I HAVE OUR RESPONSIBILITY AS PARENTS
ASOU-KUN.
THANK YOU FOR SAVING HIKARU.
HIKARU
YUI JUST NEEDS SOME TIME LEAVE THIS TO ME

LET'S TALK MORE NEXT TIME
YOU TOO, HIKARU
WE'RE REALLY GRATEFUL
OUR GRATITUDE IS DELAYED,
AND I'M SORRY IT HAD TO BE LIKE THIS
CLOSE
I thought that

...if only we knew the truth
I thought the people I love would just be able to laugh it off
everything would fall into place
"HE NEEDS TIME"
But it wasn't as simple as that
I'm sorry, Mom Dad
Asou-kun


I'M SORRY
I ALWAYS THOUGHT I HAD NOT BEEN ABLE TO SAVE YOU

IT'S ONLY NATURAL HE WOULDN'T FORGIVE ME
If time is all he needs
Slap
ENOUGH— ALREADY!

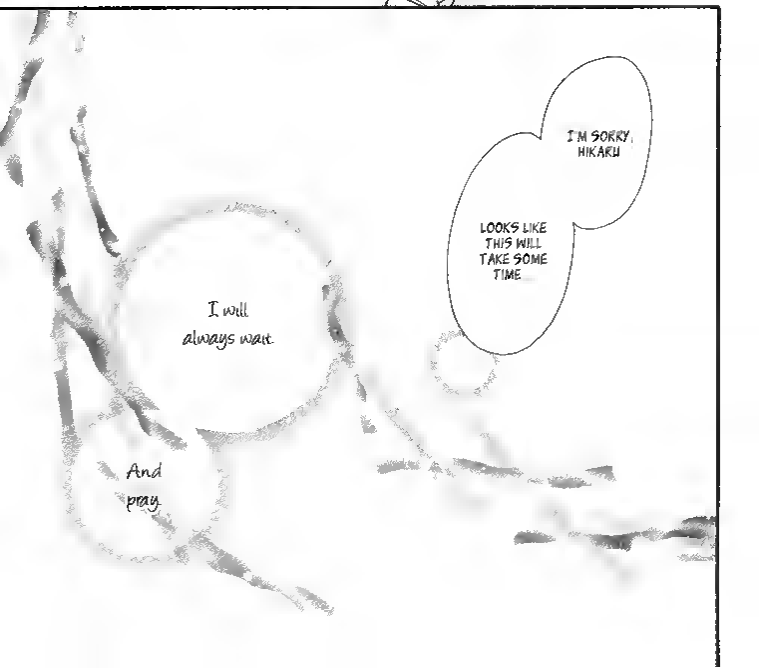
I'M HERE, RIGHT?
Thank you
It's enough already
YES

I'M GLAD
He smiles as if something in him became untied
From this smile I can see how much he has been praying for me.

This time it's my turn to pray
for your happiness
THANK YOU FOR BELIEVING IN ME
BACK THEN,
AND NOW
I wished from the bottom of my heart that I could make this person happy
Is she doing all right in Heaven on the other side of the sky?
I hope she's not lonely
Does she hear my Piano?
OF COURSE I DO.
BECAUSE YOU'RE SUCH A CRYBABY, MINATO-KUN.

I pray for the happiness of my special people
FATHER, I UNDERSTAND
I HAVEN'T FORGIVEN MYSELF, YET.
"WHY WASN'T I THE ONE NEXT TO HIKARU THAT DAY?"
"IF I HAD BEEN THERE, SHE WOULDN'T HAVE HAD TO GO THROUGH ALL THAT."
SOMEONE ELSE DID WHAT I FAILED TO DO BEFORE MY VERY EYES
IT WAS SO MORTIFYING THAT I COULDN'T ACCEPT IT

I COULDN'T EVEN PRAY FOR MY SISTER'S HAPPINESS
I'M THE WORST KIND OF BROTHER BUT...
I HATED THAT.
I WANTED THAT TO MAKE IT EASIER ON ME


I'M SORRY, HIKARU
LOOKS LIKE THIS WILL TAKE SOME TIME...
I will always wait.
And pray.

ANYWAY, HAVE THIS STAR AND BEAR WITH IT UNTIL THEN.
NO FALLING STARS, EH...
The meteor shower is in May.
WELL, IT'S NOT THE SEASON.
TOO BAD.
Because I know that my prayers will reach their destination.
"SIGH"
"MI-KUN" WAS SO MUCH CUTER THAN YOU.
AH-
SORRY TO HAVE NO TRACES LEFT OF HIM.
He'd never be sarcastic with me...
OK MORE LIKE, HERE, I'M RETURNING IT
DON'T KICK IT AWAY ANYMORE
Ding...
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?!
YOU FELL TOO. JUST LIKE ME!
IF IT FELL SOMEWHERE HOLDING YOU UP BY ONE HAND WILL BE TERRIBLE

LIKE "NOW AND FOREVER, I LOVE YOU" ?
Women love such lines
Laugh
Asami
YOU'RE HOPELESS
HEY,
IS THIS, AFTER ALL, WHAT THEY CALL FATE ?
MI-KUN, IS THAT HOW YOU FELT ABOUT HI-CHAN?!
Comins up with a line like this
UGH
Damn
AH?
BUT IF YOU WERE IN LOVE WITH ME FROM BEFORE,
IT TURNS OUT I DIDN'T MAKE YOU FALL IN LOVE WITH ME THIS TIME AROUND. THAT'S KIND OF DISAPPOINTING.
It's all so complex
IDIOT.

I LOVED YOU LONG BEFORE
I KNEW YOU WERE THE KID FROM BACK THEN
YES TRUE
The happiness and sadness
YES ME TOO

...HEY, IF THAT'S SO...
The skies I looked up into reflected all of those. Now they have merged into one great sky above us.
THEN WITHOUT KNOWING IT, WE FELL IN LOVE WITH EACH OTHER ALL OVER AGAIN.
...from back when I was little.
my prayers from the day we met again.
and the memories I had lost.

What future will the sky point for us from now on?
IT REALLY HAS TO BE FATE, RIGHT?
WHATEVER YOU WISH...

Aerandria
snuggling with bishies since 2007
Happy 5th anniversary, Aerandria!
You're halfway through a decade already, you oldie!
Many thanks to all our fans and supporters who help keep us alive with their undying love, encouraging comments, newborn babies, cookies, cheesecakes, impromptu pink tutu recitals, pokes and occasional bribes.
We would also like to thank our dedicated staff: past, present and future (yes, we mean YOU! XD) We've weathered through insane deadlines, piles of chapters, dusty pages, weird fetishes, stalker emails, and crazy roleplaying skills! It is our privilege to work alongside the most talented bunch of people ever!
We hope you continue on cheering for us and giving us encouraging words to ~~whip~~ inspire us to strive on in giving you more of the quality scanlations that you love!
– From all of us at Aerandria
Want more bishies like this? Join our staff! <3
HTTP://AERANDRIA.NET
June 2012

http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID SOULS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 04 Chapter 15

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
[illegible]gotimmy, Harumi & artemisnova :EDITORS
Lacaille :QUALITY CHECK

You're so shameless Hikaru! At least leave us your bishie brother to molest! You already have Asou anyway!

- Lacaille

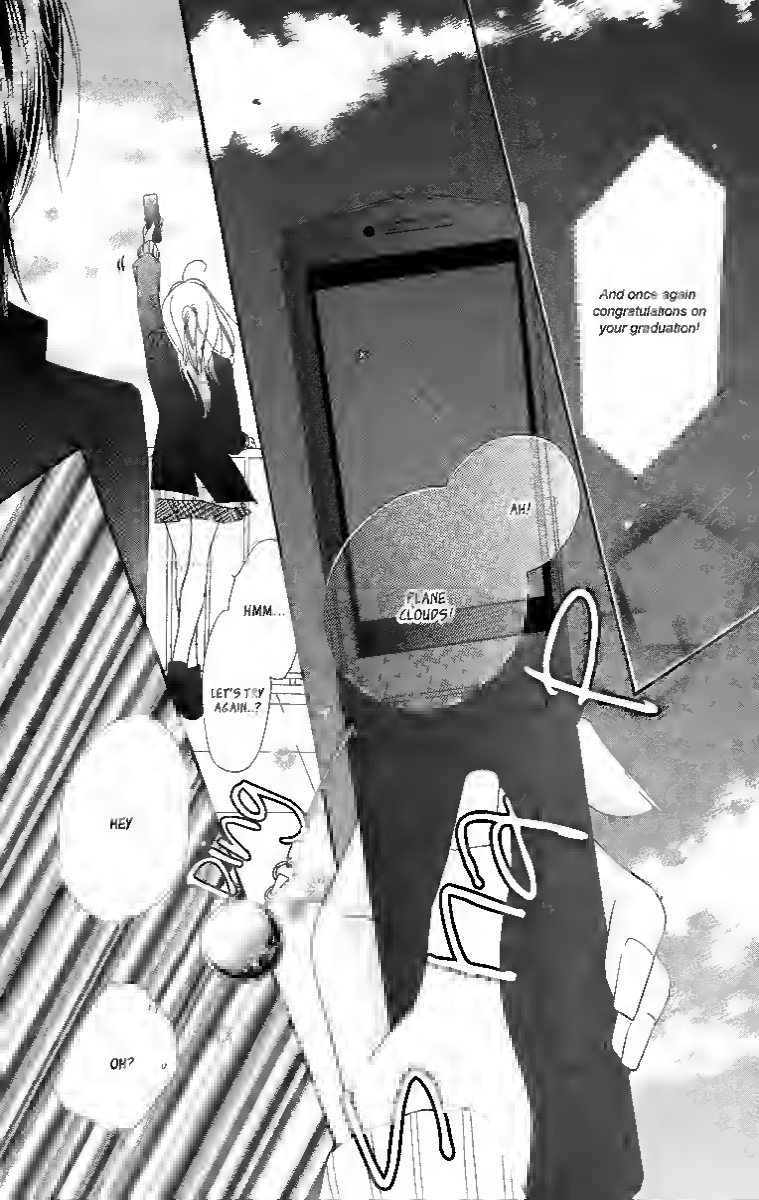
[illegible] c// irchighway net//#aerandria

FINAL CHAPTER
Congratulations to all of you who will graduate today!
You have made the first step towards a brighter future—

PHYSICS CLUB
Now turned to
ASTRONOMY CLUB
SENPAI! CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION!
TWENTY-SECOND
GRA
DUA
ION
CER-
MO
NY

THANK YOU!
COME TO SEE US ANYTIME YOU FEEL LIKE IT!
YES, I'LL COME TO GLOAT!
Hahaha!
Ah?
HIKARU'S NOT HERE?
HIKARU-SENPAI SAID SHE'D BE BACK AND WENT OFF SOMEWHERE
AH!
MUST'VE GONE TO SEE HER DARLING

SPECIAL GRADUATION CONCERT
SPECIAL GUESTS
ASOU MINATO
ASAHINA SHIZUKA
That was Asou-senpai
Thank you for the wonderful performance!
who currently attends our school and has taken numerous music contests in Japan and abroad by storm!
Asou-senpai
Kyaa!
Waha
Congratulations on your graduation!
I don't need those
We are looking forward to even greater success after he continues his education...
...in the national College of Music.
He's also famous for his un-Cuteness
Hmph!


And once again congratulations on your graduation!
AH!
PLANE CLOUDS!
HMM...
LET'S TRY AGAIN..?
HEY
OH?

YOU WEREN'T AT THE CONCERT YOU'RE SO COLD
BUT THE SKY IS SO BEAUTIFUL!
I LISTENED
I COULD HEAR YOU ALL THE WAY HERE
HM, THAT SOUNDS SUSPICIOUS
IT'S TRUE
LISTEN...
!!!

IT'S BEEN SUCH A LONG TIME SINCE I HEARD YOU PLAY
OR SAW YOU AT SCHOOL ☆
YEAH... THERE WAS THE OVERSEAS CONTEST AND I HAVEN'T BEEN TO SCHOOL FOR SOME TIME...
IS THAT ALL?
THEN HOW ABOUT "CONGRATS ON A JOB WELL DONE"...?
HOW WAS THE CONTEST?
HM?
WELL...

I LEARNED THAT THERE ARE AMAZING PEOPLE IN THE WIDE WORLD OUT THERE.
I CAN'T HELP THINKING ABOUT IT SINCE I RETURNED TO JAPAN.
I SEE...
BUT YOU'LL BE IN COLLEGE HERE COME SPRING, RIGHT?
.....
ALL RIGHT, THAT'S ENOUGH.

THE NERVE OF YOU,
DISAPPEARING FROM THE CONCERT HALL TO DO THIS THE MOMENT I TURN MY BACK
SHIZUKA-SAN!
LONG TIME NO SEE, HIKARU-CHAN
AH...? WHY ARE YOU HERE?
I'M A GUEST AT THE GRADUATION CEREMONY
I'M A WORLD FAMOUS OPERA SINGER, YOU KNOW
Hohoi
Hm
ON DISPUTABLY GOOD TERMS
I KNOW! I JUST WANTED TO SAY IT!
AH, MY, YOU'RE AS CUTE AS EVER! ♡
Hehehe
BUT I'M HERE TODAY
...MOSTLY AS MINATO-KUN'S MANAGER AND RELATIVE
THERE'S A LOT TO THINK ABOUT, LIKE MEDIA COVERAGE, STAGE COSTUMES AND SO ON
HE HAS TO REALIZE HOW BUSY HE IS, OR ELSE...

I have to make him first-class,
in place of my late husband, so slacking off is out of the question!☆
Good luck, Minato kun!
Mother-in-law mode
Minato
Hikaru
HURRY UP AND RETURN EVERYONE IS WAITING FOR YOU
I KNOW
SEE YOU LATER, HIKARU-CHAN
SHE CAN SMILE NOW WHILE TALKING ABOUT HIM,
MY LATE BROTHER...
YES
I'M GLAD
It has been two years.

Just like the ever-changing patterns in the sky
time really flowed on
I'M GOING, THEN
AH, YOU'LL COME TO TODAY'S OBSERVATION, RIGHT?
I'LL BE WAITING!
Towards a happy future, for my most important people

Towards the future I prayed for...
I TOLD YOU I WOULD!
EVERYONE FROM THE ASTRONOMY CLUB, CONGRATULATIONS ON YOUR GRADUATION!
LET'S EAT AND DRINK AND BE REALLY LOUD UNDER THE STARRY SKY WE ALL KNOW SO WELL! YOUR UNCLE HERE TAKES THE RESPONSIBILITY!

Cheers!
THANK YOU FOR EVERYTHING, UNCLE!
You organized everything today
You're welcome
IT'S ALL FOR YOU, HIKARU-CHAN. ♡ I WANTED TO CELEBRATE, TOO.
IT'S VERY NICE
HIKARU, DO YOU COME HERE OFTEN?!
Grunt
AH! BY THE WAY,
MINATO-KUN AND YOUR BROTHER ARE...
?

.....
In charge of snacks
Hurry it up and bring us more!
Do your best!
I was just going home after the part time job!
THAT'S YOUR UNCLE, RIGHT?
TELL THAT SLAVE DRIVER TO STOP THIS!
And what's with the aprons?!
WHAT'S THE PROBLEM?
I LIKE DOING THIS...
IT'S BEST NOT TO CROSS YOUR EMPLOYER, RIGHT?
Owner of motorbike shop
It's an old man's hobby?
PAWN...
works at the shop

*REFER TO VOLUME 3

NOT REALLY
ARE YOU PICKING A FIGHT?! EH?!
HEY, HOW DARE YOU BRING HIKARU INTO THIS?!
AH!
YES, I CAN! ♡
THUS YOU CAN SHOW YOUR SISTER YOUR GOOD SIDE, RIGHT?
Big bro?
MEN ARE ALL ABOUT FIGHTING EACH OTHER!
YES, AREN'T THEY?
AH,
THEY ARE GETTING ALONG UNEXPECTEDLY WELL
STAB
STAB
STAB
STAB
TAKE THIS! AND THIS! AND THIS!
LIFT
AH, HIKARU-CHAN, IS THIS TRUE?
YES
AND IN CASE ONE OF THEM GETS HURT, WE'LL SOON HAVE A NURSE AMONG US

Talking to myself

Part two

I want a villa... (Laughs)

I thought this is the greatest luxury for someone like me who's used to the good life

I am vaguely hooked on (Not vaguely at all, actually very definitely XD) the kind of lifestyle the granny had in the novel and movie "The Witch of the West is Dead※" - a western-culture kind of life, deep in the forest, putting on your table what you grow yourself, picking strawberries every year and making jam, reading the sky, drying the sheets over fields of lavender and falling asleep to their aroma...

※Note: Children's novel and movie by Kaho Nashiki about a thirteen-year-old girl who refuses to go to school, so she gets sent to her British grandmother rumored to be a witch

WHEN I WAS LITTLE I CAUSED THEM A LOT OF TROUBLE
SO I THOUGHT THERE MIGHT BE SOMETHING I COULD DO
I'LL BE STUDYING TO BE A NURSE STARTING THIS SPRING
NOT EXACTLY, SIS
HE STORMED
BROTHER,
MINATO-KUN

I'LL HELP...
Brother the apron suits you!
Gasp
DO YOU DO THIS LIKE THIS?
RIGHT...
Ah, that's easy
I think he's not even cooking
Laugh
Bwuu

DON'T MAKE HER CRY.
YOU'RE THE ONE... WHO PROTECTS HIKARU'S SMILE NOW
DON'T FORGET THAT.

IF YOU MAKE HER CRY, I'LL CHASE YOU TO THE END OF THE UNIVERSE AND KILL YOU!
Time is flowing
YUI
BROTHER
DO YOU WANT ME TO KILL YOU RIGHT NOW?!
I won't
UNDERSTOOD
BIG BROTHER

AND FOR ONE MORE THING
AH
THANKS
THANKS FOR THE HARD WORK
THANK YOU
SO YOU HEARD?
Laugh
EVERYONE HEARD
You were shouting

WELL...
YOU'LL ALWAYS HAVE A BIG BROTHER.
THIS MIGHT NOT BE ANY OF MY BUSINESS, BUT
BUT HIKARU, THERE'S SOMETHING HE CAN'T BRING HIMSELF TO TELL YOU
I KNOW.

I'LL WAIT FOR HIM A LITTLE MORE
I SEE
HE'S TOO GENTLE FOR HIS OWN GOOD
Laugh
YOU PICK ON MINATO-KUN ALL THE TIME, BUT YOU'RE WATCHING HIM CAREFULLY,
AREN'T YOU? THE TWO OF YOU ARE SIMILAR IN THAT ASPECT
Laugh
That too
Don't it's complex
THIS IS A SECRET, BUT

MAYBE I FELL IN LOVE WITH MINATO-KUN
EXACTLY BECAUSE THE TWO OF YOU RESEMBLE EACH OTHER
BECAUSE I'VE ALWAYS LOVED YOU, BIG BROTHER!
SO...

I KNOW HOW YOU FEEL! YOU DID WELL, BRO!
THAT'S HOW IT'S LIKE TO MARRY OFF YOUR DAUGHTER!
Yuketsu-chan!
Damn
Little sis!
DID I WIN?!
AHHH... WAAAH... I'M SO LONELY...
BUT...

WELL, LET'S JUST WATCH OVER THEM

YES, BOSS!
AHHH, BUT THERE'S NOBODY TO HOLD MY HAND!
SHAKE
SHAKE
YOUNG MAN, YOU GRADUATE FROM YOUR SISTER TODAY!
DRINK!

WILL YOU DEAL WITH THIS MORE EASILY IF SOMEONE DID HOLD YOUR HAND ?
I THINK SO...
Time flows like the shapes in the sky

Just like the night is bound to lighten and turn into morning, let's head towards the light
...and towards our happiness to come
WOW, THIS IS LIKE A LIVING PLANETARIUM!
AS EXPECTED OF THE ASTRONOMY CLUB MEMBERS!
Ex-members now

All on our own different paths to the future...
IT'S STARTING, IT'S STARTING!

That was observation only by name today
YEAH THEY WERE VERY NOISY BEFORE, SO THEY WENT TO SLEEP QUICKLY
AND THE WOMEN?
ARE THE MEN ASLEEP?
THEY WERE TALKING UNTIL A WHILE AGO, BUT I THINK THEY'RE ASLEEP NOW.
TODAY WAS MY FIFTH TIME COMING HERE
ALTHOUGH I ESCAPED BEFORE THEY GOT TO THE UNCOMFORTABLE TOPICS, SO I'M NOT SURE.
COVER
UNCOM-FORTABLE TOPICS?
THEY'D WANT TO KNOW ABOUT THE THIRD TIME, WHEN WE CAME ALONE.
It's normal girls talk.
!

That really sounds uncomfortable
I SEE
It is
THE STARS
ARE FADING AWAY
THE SUN WILL BE UP SOON
YES

THIS
IS MY FAVORITE TIME OF THE DAY
YOU CAN'T SEE THEM USUALLY, BUT THEY'RE ACTUALLY ALWAYS THERE
THE STARS FADE AWAY AND MORNING COMES, TELLING YOU THAT THERE'S NO NEED TO WORRY THAT EVERYTHING WILL BE ALL RIGHT
THAT'S SO LIKE YOU
It's just like the gentleness you have in you
I CAN FEEL PEOPLE'S KINDNESS AND WARMTH IN THE STARS
I LOVE THEM
HEY, MINATO-KUN

IF YOU WANT TO GO, YOU MUST GO!
YOU SHOULD GO ABROAD TO STUDY MUSIC AND THEN COME BACK
YOU HOW...
I HAVEN'T TOLD ANYONE, YET
Hahnhn
I KNOW
YOUR EYES SAID IT
THEY'VE BEEN TELLING ME EVER SINCE YOU RETURNED TO JAPAN.

IT WAS A REVELATION!
Joking
BECAUSE YOU HAVE TO BECOME "THE BEST PIANIST IN THE WORLD," RIGHT?
"Then I wish for Mi-kun to become number one in the world of musicians!"
THIS SEPTEMBER

I WILL TAKE LEAVE OF THE COLLEGE AND GO TO THE USA
I WON'T BE BACK FOR FIVE YEARS
"A NURSE..."
IT WAS SO EGOISTIC OF ME...
I DIDN'T WANT TO INVOLVE YOU, HIKARU, BECAUSE YOU ALSO HAVE SOMETHING YOU WANT TO DO.
BUT
WILL YOU WAIT FOR ME?

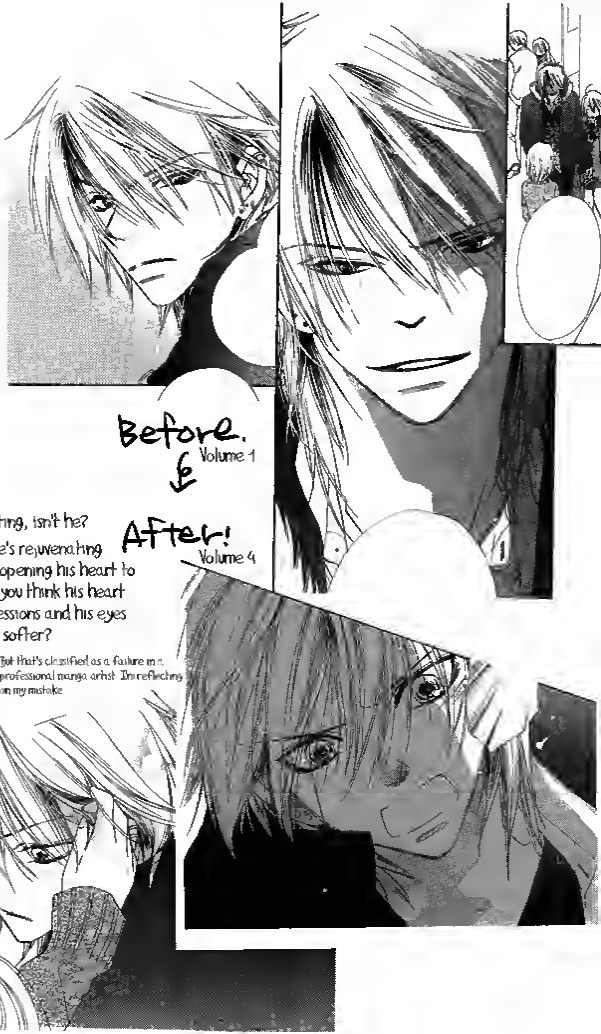
BUT THE TRUTH IS
I WANT TO TAKE YOU WITH ME
He thought of me so much he didn't know where to start

A kind and gentle person
I thought he'd finally show what's really in his heart
But he's so shy
My most beloved person
But I'm sorry...
NO.

I WON'T WAIT FOR YOU
I'LL GO WITH YOU!
COME WITH ME?! BUT YOU'RE GOING TO SCHOOL HERE, IN JAPAN—
I CHOSE A UNIVERSITY WITH SISTER SCHOOLS AND EXCHANGE PROGRAMS ABROAD. I CAN DO IT!
!
Really?

I want to watch the ever-changing skies
DO I WIN?
I WAS NEVER ANY MATCH FOR YOU
You always put up with my selfishness
He's my beloved way too gentle person
FORGET GENTLENESS, AT SUCH TIMES YOU JUST HAVE TO GO AHEAD AND SAY WHAT YOU HAVE TO SAY!
WHO'S THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND A MAIDEN'S HEART?
.....
JUST PROBING
WERE YOU TESTING ME?
I know you.
BUT THAT'S MINATO-KUN FOR YOU
← Speechless
A REVELATION, EH...

I WILL MAKE YOU HAPPY.
BE PREPARED.


Before.
Volume 1
After!
Volume 4
He's rejuvenating, isn't he?
I feel as if he's rejuvenating by gradually opening his heart to Hikaru. Don't you think his heart and his expressions and his eyes have become softer?
But that's classified as a failure in a professional manga artist. I'm reflecting on my mistake.

Aerandria
snuggling with bishies since 2007
Happy 5th anniversary, Aerandria!
You're halfway through a decade already, you oldie!
Many thanks to all our fans and supporters who help keep us alive with their undying love, encouraging comments, newborn babies, cookies, cheesecakes, impromptu pink tutu recitals, pokes and occasional bribes.
We would also like to thank our dedicated staff: past, present and future (yes, we mean YOU! XD) We've weathered through insane deadlines, piles of chapters, dusty pages, weird fetishes, stalker emails, and crazy roleplaying skills! It is our privilege to work alongside the most talented bunch of people ever!
We hope you continue on cheering for us and giving us encouraging words to ~~whip~~ inspire us to strive on in giving you more of the quality scanlations that you love!
– From all of us at Aerandria
Want more bishies like this? Join our staff! <3
HTTP://AERANDRIA.NET
June 2012

http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 04 Extra Story

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Mer :EDITORS
Lacaille :QUALITY CHECK

OMG! A hot megane librarian who's into naughty roleplay! *fans self* That is such a deadly combo!

- Lacaille

http://[illegible].net irchighway.net/#aerandria

I HEARD XX-SENSEI WAS THROWN OUT OF THE SCHOOL FOR DATING A STUDENT?!
REALLY? BUT COME TO THINK OF IT
ISN'T THAT ALL RIGHT, AS LONG AS THEY DON'T GET FOUND OUT?

Melodramatic Library

COMPLICITY (In a crime)

The act of participating in a crime together with one or more persons

ACCOMPLICES

The people involved in the act of complicity

Melodramatic
Library

DID YOU SEE THE NEW SENSEI WHO ACTS AS A LIBRARIAN?
HE'S SO COOL

PEOPLE ARE CALLING HIM "MOTO"-SAN, YOU KNOW? FIT'S HIS NAME, TOO.
HE WEARS ARMY GLOVES AND AN APRON TO HIS LIBRARIAN OUTFIT.
People are practically queuing in the library.
Fan-club
Ah...I understand them!
FROM WHAT YOU CAN GLANCE OCCASIONALLY, HE'S REALLY SOMETHING!
WELL, HIS HAIR HIDES HIS EYES AND HE HAS GLASSES, TOO, SO YOU CAN'T SEE HIS FACE, BUT...
"NOTE: "MOTO" IS SPELLED WITH THE CHARACTERS "BOOK"

WHAT DO YOU THINK, KANAE?
I DON'T REALLY CARE.
REALLY? I THOUGHT YOU'D BE ALL OVER IT...
Well...
HOW DO I PUT IT? THE SCHOOL IS A PUBLIC PLACE...
I DON'T LIKE THAT HE SEEMS TO THINK THAT IT'S ALL RIGHT TO APPEAR HERE LOOKING SO UNKEMPT LIKE THAT.
AH, HERE IT IS! THE SPEECH OF A TRUE HONOR STUDENT!
I can't reach...
BUT YOU SEE —

YOU'RE WELCOME
HE LOOKS SUSPICIOUS AND SHADY
That's the librarian in question.
IT'S NOTHING
STUDY WELL
He heard
THANK YOU VERY MUCH
History of European Culture II - Christian Culture -

Ah?

WAIFF

HOW KIND! ♡
HOW TALL! ♡
RIGHT?! ♪
WHAT A NICE VOICE! ♡
AH~
IF YOU SAY SO
Uninterested
And that smell was...
What a relaxed person
Hush, your voice is too loud!
Geez!
KANAE, YOU'RE SO COLD! ENJOY YOUR YOUTH A LITTLE MORE!
I'M HERE ON SCHOLARSHIP, REMEMBER?
Whisper
Whisper
IT'S NO USE, IT'S NO USE FOR HER, YOUTH EQUALS STUDY AND BEING A COOL HONOR STUDENT.
Whisper
There was a faint aroma mixed with the smell of books
IT WAS ALL THANKS TO YOUR ESTEEMED NOTES!
Haha!
THANKS!
Giggle
I NEED GOOD GRADES AND I DON'T WANT TO BE KNOWN AS A DELINQUENT
BY THE WAY, THE SCORES THE TWO OF YOU HAD ON THE LAST TEST

IT WAS APPLES...
See you!
I'll study some more
Do your best!
That sweet smell reaches out to me through the mountains of books.
CREAK...
Archive
IT'S OPEN...
And before me was...

AHH, YOU CAUGHT ME SLACKING ON THE JOB
HOW CAN I HELP YOU?
AH
THAT
I desperately searched for something to say
THAT
Smile
YES
THAT'S RIGHT.
Y'ES?
THIS MIGHT BE TOO FORWARD OF ME,
BUT EATING AND DRINKING ARE FORBIDDEN IN THE LIBRARY THERE'S A CHANCE SOMETHING MIGHT GET SPILLED OVER THE BOOKS
That would be terrible

HUH? THANK YOU.
AH, HERE YOU ARE, HAVE SOME.
Gulp
PLEASE, DO COME IN.
Pour pour
Rishe
NOW YOU ARE MY ACCOMPLICE.
SPLURT
AND SO...
RUFFLE.
IS HE PAYING ME BACK FOR CALLING HIM "SHADY"?!
"HONOR STUDENT KUKATA KANAE DISGRACED"
NOW, FOR THE SAKE OF BOTH OF US, WE'LL HAVE TO KEEP IT QUIET.
UGH
I've been had.
THIS GUY!
AH...

I WON'T BITE YOU,
SO WOULD YOU LIKE TO HAVE SOME TEA WITH ME HERE?
ARE YOU BY CHANCE MAKING A PASS AT ME?
I'M MAKING A PASS AT YOU...
...
Pfft

Laugh
OH NO
WHAT A WAY TO PUT THAT, ESPECIALLY SO SUDDENLY?!
You idiot.
Laugh
W-WHAT?
YOU FINALLY LAUGHED
THIS IS GETTING WEIRD
I SAW YOU THIS AFTER-NOON
I THOUGHT "WHAT A COLD WOMAN."
I THOUGHT THAT THE EFFORT THE HONOR STUDENT KURATA-SAN PUTS INTO SOLIDIFYING HER POSITION IS VISIBLE EVEN ON THE OUTSIDE

BUT I THOUGHT A SMILING FACE WOULD BE EVEN BETTER,
SO I WANTED TO SEE IT
The sweet aroma beckoned me to the heart of the forest of books.
TURNS OUT I WAS RIGHT
And there was a person who calmly disturbed my routine.

Sorisale sorisale
Sorisale
THANK YOU
It was a bitter black tea with a sweet aroma,
but it felt very sweet to me.
YOUR SMILE IS RATHER FAZZLING TOO
Sorisale
"YOUR EFFORT SHOWED EVEN ON THE OUTSIDE."

I've been praised for my efforts and results before, but...
...that was the first time someone saw it that way.
He's somehow a happy-go-lucky and warm person
KNOCK KNOCK
OPEN
THAT
WAS I CAUGHT AGAIN?

I'm not being honest.
I CAN STAY FOR TEA AGAIN.
I CAN ALSO HELP YOU WITH ORGANIZING THE ARCHIVE...
Laugh
FOR BOTH OUR SAKES AGAIN, THEN
It's because I wanted to see him
But I can't say something that's so unlike me.
AH, I CAN'T I SHOULD HAVE BROUGHT A HAIR BAND
My hair is in the way
Thud
Thud
Fuck
AH, OOPS
Swish

WHAT DID YOU DO?
NOTHING
I JUST CUT MY FINGER TURNING A PAGE
I couldn't find my gloves
Shoot
IT'LL BE FINE, BUT YOU JUST HAVE TO LICK IT

AH!
AH!
I'M SORRY
I'M REALLY SORRY, IT'S MY HABIT

What... am I doing?
Bluuush
...WITH THE CLEANING
I'LL CONTINUE
When I'm with him, something really strange happens to me.
...WAIT A MOMENT

Thump
AH...
YOUR HAIR ISN'T IT GETTING IN THE WAY? THIS IS ONE OF MINE, BUT...
THUMP
Slide
THUMP
AH!
THUMP

I wished he would touch me more.

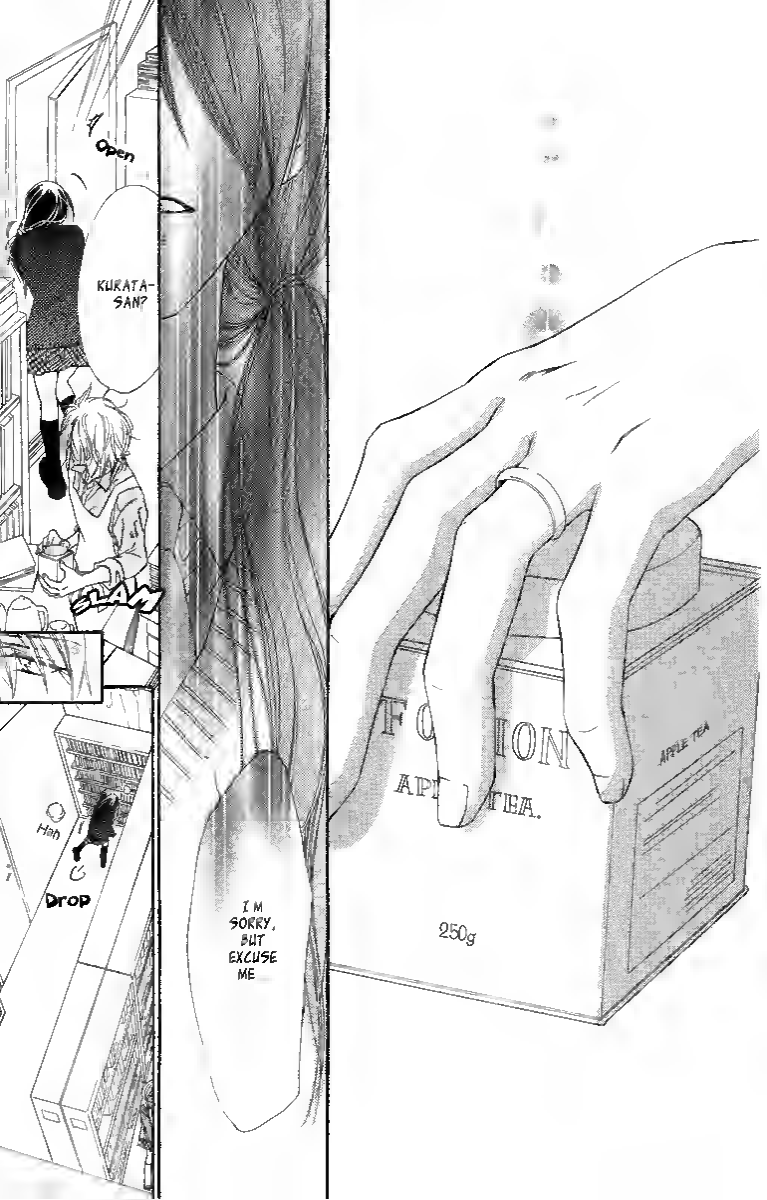
I...

It's like my whole body is numb and he controlled all the power I had

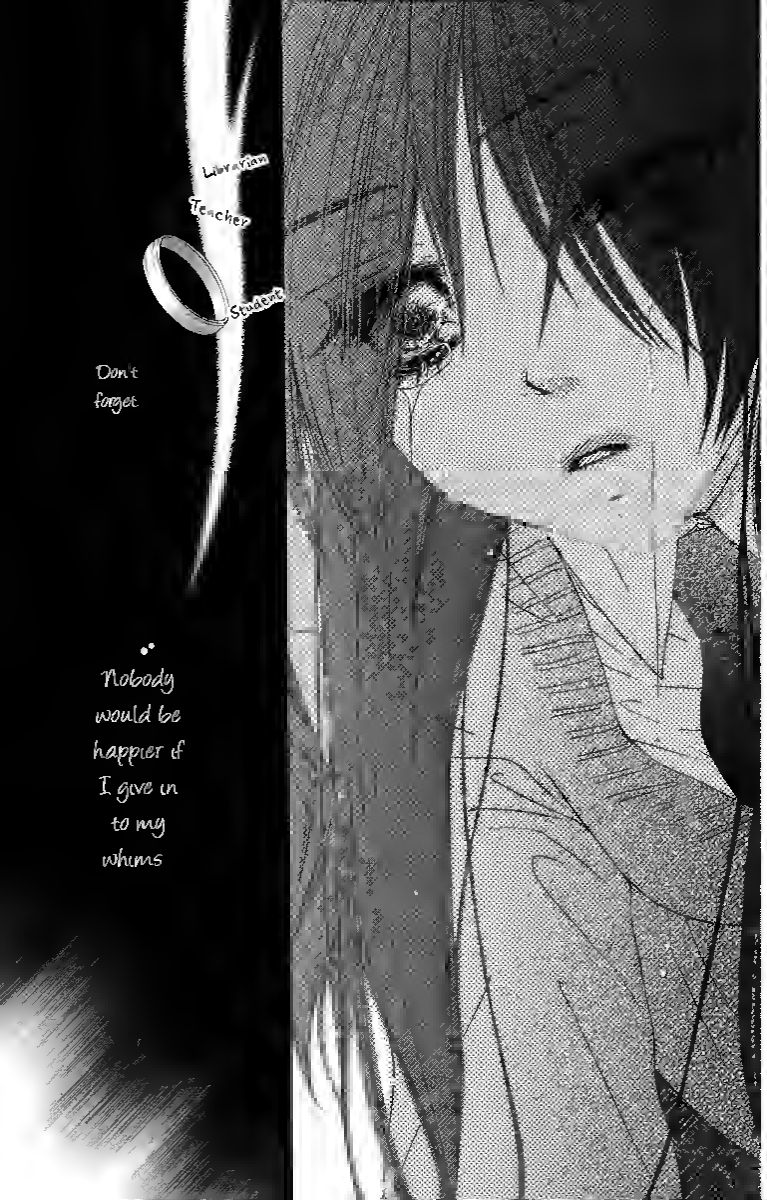
I love this man
The man who can calmly ruin my routine
SHOULD WE HAVE SOME TEA NOW?
Ha!
Turn
LET'S SEE...
AH! ARE YOU MAKING A PASS AT ME AGAIN?
Ahaha!
AH, YES

WHAT WOULD YOU DO IF I SAID I WOULD BITE YOU THIS TIME?
THUMP
Eh...
THUMP

THUMP
JUST JOKING
CLINK
LET'S HAVE A BREAK
THUMP
IT'S ALL RIGHT
AH! LET ME—
CLINK
THUMP
I wouldn't mind it if you weren't...


Open
KURATA-SAN?
SLAM
Hah
Drop
I'M SORRY, BUT EXCUSE ME
APPLE TEA
250g

Go back to the start
Be cool...
My usual self...
It's fine...
I have to think...
HUFF
HUFF


Librarian
Teacher
Student
Don't forget
Nobody would be happier if I give in to my whims

I WILL TELL YOU
YOU HEARD ABOUT THE TEACHER-STUDENT SCANDAL SOME TIME AGO
NO
I WON'T LET YOU ESCAPE NOW
I WILL TAKE ALL THE BLAME ON MYSELF
AND IF YOU WANTED TO RUN, YOU COULD HAVE RUN AT ANY TIME ! SO WHY NOW?
AND YOU ARE AN HONOR STUDENT YOU'RE JUST TRYING TO RUN AWAY FROM THE DIRTY THOUGHTS YOU HAD BACK WHEN YOU HEARD ABOUT IT
YOU THOUGHT "IT WOULD HAVE BEEN ALL RIGHT IF ONLY THE TWO OF THEM HAD BEEN MORE SKILLED IN HIDING IT."
The man who calmly runs my routine
I can't argue with him
I can't win against him

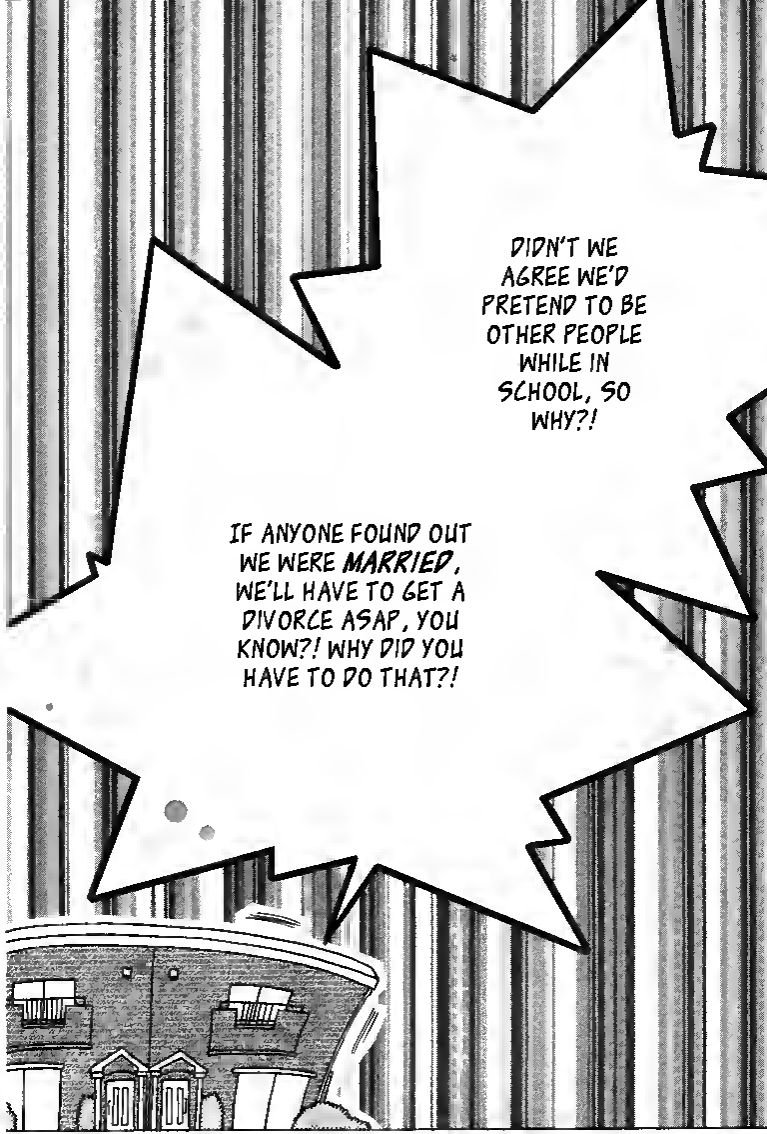
And if you can't beat them...

Hah
GOOD ANSWER
... join them.
CREAK
Archive

CLOSE
IT WAS WORTH TRICKING YOU INTO THIS.
I'll go with complicity
Archive
In the heart of the forest of books
there is a sweet and dangerous aroma...

Unlock
Unlock
CREAK

CREAK
AH WELCOME HOME
I'M BACK.. HEY


DIDN'T WE AGREE WE'D PRETEND TO BE OTHER PEOPLE WHILE IN SCHOOL, SO WHY?!
IF ANYONE FOUND OUT WE WERE *MARRIED*, WE'LL HAVE TO GET A DIVORCE ASAP, YOU KNOW?! WHY DID YOU HAVE TO DO THAT?!

Huff
Huff
Han
...
Come on. Come here.
Sigh
AND I WAS SO EARNEST ABOUT IT!
I KNOW.
YOU'RE ATTRACTIVE WHEN YOU'RE COOL AND WHEN YOU'RE HONEST ♪
Changing the topic
SLAP
Hmph!
Ah
:D

SO YOU NOTICED?
WHEN?
I KNOW THAT WAS ALL ON PURPOSE!
NOTHING LESS FROM YOU, KAE, MY WIFE
It just dawned on me!
WHEN I SAW YOUR FACE, SHIKO!
NOW!
Got something to say for yourself?
AHHHH, THAT REALLY GOT ME EXCITED!♡
BUT YOU CUT YOUR FINGER, TOO, AND YOU TOUCHED MY HAIR AND WHATNOT!
I don't want any!
It's her weakness.
He knows about her habit.
IT WAS SO LOW OF YOU TO LURE ME WITH APPLE TEA!
Her favorite tea.
AH, I DIDN'T THINK I'D BE ABLE TO HOOK YOU ON THE FIRST TRY.
Would you like some tea now?

ACTUALLY, SINCE THE MOMENT YOU STARTED COMING, IT ALL STARTED TO FALL APART
I HAD TO ALERT YOU AS SOON AS POSSIBLE AND STEER YOU IN A COURSE WHERE YOU WOULDN'T DO ANYTHING UNNATURAL I THOUGHT IT WAS A GOOD PLAN
UGH.
THEN YOU SHOULD HAVE JUST TOLD ME SO!
WEREN'T YOU THE ONE WHO SUGGESTED "PRETENDING TO BE OTHER PEOPLE" ?
IT'S MY PRINCIPLE IN LIFE TO RESPECT MY WIFE'S DECISIONS, OR DO YOU HAVE SOMETHING TO COMPLAIN ABOUT?
UGH.
AH.
THANKS TO YOU!
I FORGOT ABOUT THE WHOLE "PRETENDING TO BE OTHER PEOPLE"
YOU MADE ME FALL IN LOVE WITH THE SAME MAN TWICE! WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT IT?

Chuckle
I HATE TO BREAK THIS TO YOU, BUT
YOU HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY NOT ONLY FOR MAKING ME FALL IN LOVE WITH THE SAME WOMAN TWICE,
BUT ALSO FOR DANGEROUSLY MIXING WORK AND PRIVATE LIFE
SHOULD WE CONTINUE WHAT WE STARTED IN THE ARCHIVE?
I TOLD YOU I WOULD BITE YOU, RIGHT?
WELL, FOR NOW...

LET'S STAY ACCOMPLICES UNTIL YOU GRADUATE
CLOSE
SHIRO x KAE
And take responsibility for calling me "shady."
Ush

Aerandria
snuggling with bishies since 2007
Happy 5th anniversary, Aerandria!
You're halfway through a decade already, you oldie!
Many thanks to all our fans and supporters who help keep us alive with their undying love, encouraging comments, newborn babies, cookies, cheesecakes, impromptu pink tutu recitals, pokes and occasional bribes.
We would also like to thank our dedicated staff: past, present and future (yes, we mean YOU! XD) We've weathered through insane deadlines, piles of chapters, dusty pages, weird fetishes, stalker emails, and crazy roleplaying skills! It is our privilege to work alongside the most talented bunch of people ever!
We hope you continue on cheering for us and giving us encouraging words to ~~whip~~ inspire us to strive on in giving you more of the quality scanlations that you love!
– From all of us at Aerandria
Want more bishies like this? Join our staff! <3
HTTP://AERANDRIA.NET
June 2012

http://www.aerandria.net

AERANDRIA

THE RAPID TOOLS BEHIND YOUR FAVORITE RELEASES!

Sora Log
Volume 04 Specials

Lacaille :SCANNER
Mari :TRANSLATOR
Lacaille :PROOFREADER
Mer :EDITORS
Lacaille :QUALITY CHECK

Oh my! So the author waited until the last few pages of the series to give us these HOT scenes? O How cruel, sensei! *gives sensei additional evil points*

- Lacaille

sora log
X'mas Special
This story took place in spring, though.
HIKARU?
WHAT'S WITH THE DISPLAY?
I'M MAKING CHRISTMAS DISHES, SO I THOUGHT I SHOULD SET THE SPIRIT RIGHT FIRST ☆
ASOU-KUN IS SO GOOD AT COOKING THAT I FELT MOTIVATED, TOO!
I CAN ONLY DO CHRISTMAS MEALS, SO I THOUGHT I SHOULD BRUSH UP ON THEM ♪
I SEE ☆

LEAVE EVERYTHING TO YOUR BIG BROTHER!
YES! ♡
WOULD YOU LIKE TO TEST IT, BROTHER?
TCH.
AND HE'S NOT WORTHY OF EATING HIKARU'S COOKING!
A MAN WHO'S SO GOOD AT COOKING, THIS IS GETTING CREEPY.
ENCOUNTER WITH THE UNKNOWN
HERE YOU ARE!
EAT ALL YOU LIKE! ♡
SISTER...!
YOUR BIG BROTHER WILL DO ANYTHING FOR YOU!
AH?! IT'S TASTY, VERY TASTY!
YOU'RE A GENIUS, HIKARU!
I'm so glad!
Gobble
Gobble
Gobble
SIS CON
HM?
Are you sure this is a meal?
SIS CON

CHRISTMAS?
WHY NOW?
LIFT
AH
WE'RE ALWAYS BUSY AT THAT TIME OF YEAR, SO I DON'T REMEMBER US EVER GETTING TOGETHER
There are lots of X Mas con-certs
GOOD
WE HAVE DINNER WITH THE WHOLE FAMILY AT HOME
AH! MEALS! DO YOU COOK?
WHAT DO YOU ALWAYS DO, ASOU-KUN?
SO PROMISE ME THIS YEAR!

<Sora Log X'Mas Extra> "The End"

sorala
Summer Holidays Extra
I WONDER WHAT SPACE MUST BE LIKE.
She's as random and spontaneous as always.
HOW DOES IT FEEL TO JUST FLOAT AROUND WITH NO GRAVITY?

IS THIS SOME WAY TO ASK ME TO TAKE YOU TO THE AMUSEMENT PARK?
AS IF
THAT'S JUST RUNNING AWAY FROM REALITY
Playing some old-school games
NO
AH, YOU! OF COURSE NOT!
YOU DON'T KNOW HOW TO DREAM, MINATO-KUN.
LINK!
YOU'RE NO MATCH.
You're too weak.
BUT YOU SAID YOU'D PLAY ME ANY SONG I WANTED IF I WON!
NOT FAIR!
AH
EHM...
SO
AS EXPECTED OF A HIGH MOUNTAIN VILLA!
IT'S EVEN COLD IN SUMMER.
But there must be some reason why she's more random than usual.

Summer holidays
Half a year since we started dating.
She must be imagining things...
"Just the two of us"
"Staying the night"
Sigh
SHE'S SO CUTE WHEN SHE'S NERVOUS
It would be a lie if I said I don't think about it too.
ME TOO, EH
Scratch Scratch
Mmm
Mmm
Mmm
Mmm

But if I just said that she'd get mad
IF YOU'RE COLD, THE BEST THING IS TO GO TO BED
?!
See?
AHH!
MINATO-KUN, ARE YOU TEASING ME?!
Doesn't she realize it?
When she tries to hide her nervousness, she's just too cute.
I can't help but want to tease her
Switch on
Drop
AH?

I didnt care about the excuse.
Because I didnt hesitate about it

I don't know for how long now,
I've wanted to get to know everything about her

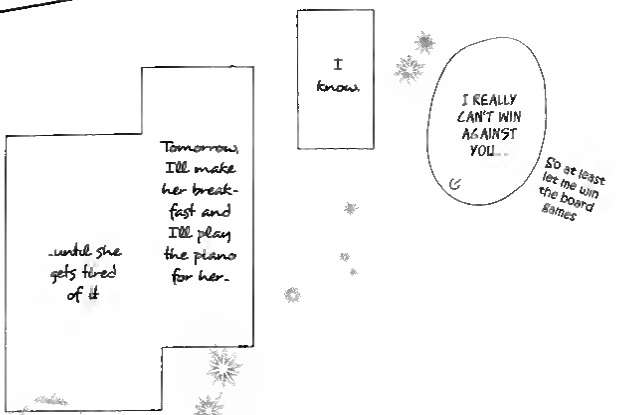
"I believe in you."
"I understand you." That's what those eyes, staring right into mine, always say.
I love them.
I even hate them a little.

She's so lovely and sweet it makes me want to crush her in my embrace.

I wonder if I was the only one who felt as if we were soaring through the night sky?
Asleep...
How should I tease her...?
I wonder...
...with what kind of expression she will look at me tomorrow morning?
Lean...
HN...

...LD...
Blink
AIN
Asleep
Normally, she is random and spontaneous
AH, CAN'T BELIEVE THIS

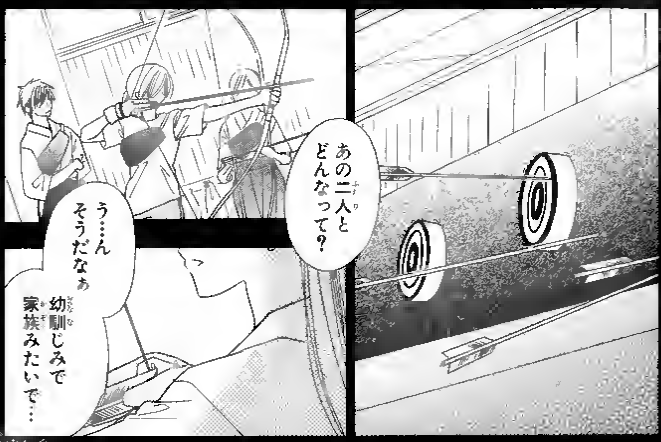
But she's a genius at winding people up.
...and turning their teasing against them.
Hold me again
SLEEPING SO CALMLY SHE'S A DEMON IN A CERTAIN SENSE...
Asleep


I know.
I REALLY CAN'T WIN AGAINST YOU...
So at least let me win the board games
Tomorrow, I'll make her breakfast and I'll play the piano for her.
...until she gets tired of it

< Sora Log Summer Holidays Extra > "The End"

新連載『DEAR!』予告編

また3人で観ようね
来年もさ来年も10年先もずっと一緒に


あの二人とどんなって？
う…んそうだなぁ幼馴じみで家族みたいで…

親友
それ以上も
以下も
考えられないよ
変わらない
ものなんてない
どうしたいかは
自分次第
それと
タイミングさ
人間 死んだら
お終いだよ
だったらヲタを
楽しんでナンボだと
思わねぇ？

いつも一緒が当たり前だった

いつまでも変わらない居場所はあると思ってた

あの夏までは

〈新連載 DEAR！ 予告編〉＊おわり＊デラックスベツコミ 2010年初夏の超！特大号に掲載

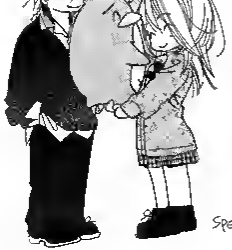
「DEAR！」はベツコミで大好評連載中!!（2010年6月現在）

あとがきぶ。

リラログ～ての内の巻～ 終幕となりました。
最後まで読んでいただき ありがとうございました。

連載というものを何度かやらせて頂いた中で
初めての3巻越え 4巻完結となり
一歩ゆく進めたようでとても嬉しいです。

リラログは 今までの自身の作品の中でも
毛色の違ったものになり 周囲の方々
読者の方々を お や？ と させて
しまったり 語り尽くせない色々ありすぎて
。ですが 今後の血肉にせよという事で…
幸運強く最後まで描かせてもらった
編集部さま 担当さま 読者の皆さまに
感謝致します。読者の皆さまにおいては
次の作品でもまたお目にかかれたら
嬉しく思います。



最後まで 此処と登人を見守っていただき
誠にありがとうございました！

'10 3月末日
みつきかこ 拝。

Special Thanks to T Tsuyoshi, Y Sawae N Shuichi & Eiko
My Dear Friends, and You.